



**ISTITUTO  
MEDITERRANEO DI  
CERTIFICAZIONE s.r.l.**

*Sede legale: Via C. Pisacane, 32 - 60019 Senigallia (AN) Italia  
Tel. 071/7928725 - 071/7930179 - Fax 071/7910043  
E-mail: imcert@imcert.it - internet: http://www.imcert.it  
Cod. Fisc. e P. IVA 01553250422 - Cap. Soc. € 27.040,00 i.v.*

## **CERTIFICATO DI CONFORMITA' AZIENDALE COMPANY CONFORMITY CERTIFICATE**

Certificato n. 02147/ Certificate No.: 02147

A seguito del processo di valutazione per verificare la conformità ai requisiti dell'agricoltura biologica, IMC certifica che l'azienda:

*As result of the evaluation process in order to verify the conformity with the organic agriculture requirements, IMC certifies that the company:*

G669

**LOCKWOODS ITALIANA L.I.F. SPA**  
Via Otto Mulini, 2  
43036 Fidenza (PR)

soddisfa i requisiti previsti dal Reg. (CEE) n. 2092/91 e successive modificazioni ed integrazioni per i seguenti processi produttivi:

*fulfils the requirements provided by EEC Reg. N° 2092/91 and following amendments and integrations for the below mentioned production processes:*

### **CONSERVE VEGETALI E LEGUMI, ETICHETTATURA E DEPOSITO LEGUMI VEGETABLES AND LEGUMES PRESERVES, LABELLING AND LEGUMES STORAGE**

Il presente certificato è valido fino al 09/03/2007. L'azienda deve comunicare immediatamente ad IMC ogni variazione dei dati sopra riportati.

*This certificate is valid until 09/03/2007. The company shall immediately notify to IMC every change of the above mentioned data.*

**NOTA BENE.** Il presente certificato attesta la conformità dell'azienda e dei relativi processi aziendali e non può essere usato come certificato di garanzia per le partite di prodotti oggetto di transazione commerciale.

*NOTE.* This certificate states the conformity of the company and its processes and it cannot be used as a guarantee certificate for trading of single products or batches.

Occorre ricordare che per i prodotti confezionati destinati al consumo, IMC autorizza l'etichettatura direttamente all'azienda mentre nel caso di prodotti sfusi non etichettati, IMC fornisce al venditore che ne fa richiesta un Certificato di Conformità per ciascuna transazione.

*It has to be reminded that for packed products IMC issues the company, while in case of not IMC labelled loose products, IMC provides the seller with a Conformity Certificate for every trading operation.*

Senigallia, 10/03/06

**IL Responsabile schema di Certificazione Agricoltura Biologica  
Organic Agriculture Certification Scheme Manager**

Dott. Agr. Giorgio Palleri



**Allegato al CERTIFICATO DI CONFORMITA' AZIENDALE  
Annex to IMC COMPANY CONFORMITY CERTIFICATE**

N° 2147 emesso in Senigallia, il 10/03/06

N° 2147 issued in Senigallia, 10/03/06

**Lista dei prodotti/processi dell'azienda LOCKWOODS ITALIANA L.I.F. SPA  
LOCKWOODS ITALIANA L.I.F. SPA Products/processes list**

- CECI (acqua e sale)
- BIANCHI DI SPAGNA (acqua e sale)
- LENTICCHIE ( acqua, sale e/o concentrato di pomodoro)
- BORLOTTI (acqua e sale)
- RED KIDNEY ( acqua e sale)
- CANNELLINI ( acqua e sale)
- RED KIDNEY CHILLI
- TRIS DI LEGUMI
- ZUPPA DI LEGUMI E FARRO
- ZUPPA KAMUT E LEGUMI (kamut, cannellini, ceci, red.kidney, borlotti, acqua, sale)
- MISTO DI LEGUMI CON AZUKI (cannellini, ceci, red kidney, borlotti, azuki rossi, acqua, sale)
- RED KIDNEY AL POMODORO
- ZUPPA DI LEGUMI E ORZO (cannellini, rossi, acqua, sale)
- ZUPPA D'ORZO E LEGUMI (orzo, cannellini, ceci, acqua, sale)
- ZUPPA DI GRANO SARACENO E LEGUMI (grano saraceno, cannellini, red kidney, acqua, sale)
- PRUGNE ALLO SCIROPPO (acqua e zucchero di canna)
- ARANCIATA BIODRINK (acqua, sciroppo di glucosio da frumento, succo d'arancia 12%, a base di succo concentrato, anidride carbonica, succo di limone 1% a base di succo concentrato, aroma naturale)
- COLA BIODRINK (acqua, sciroppo di glucosio da frumento, sciroppo di glucosio da frumento caramellizzato, anidride carbonica, succo di limone 1,5 % a base di succo concentrato, estratto di malto, aroma naturale, estratto cicoria)
- THE VERDE BIODRINK (acqua, sciroppo di glucosio da frumento, succo di limone 1,5% a base di succo concentrato, estratto di the verde 0,15%, acidificante: acido citrico, aromi naturali)
- PRUGNE ALLO SCIROPPO DI MALTO DI GRANO (acqua)
- FARRO (acqua e sale)
- KAMUT (acqua e sale)
- AZUKI ROSSI (acqua e sale)
- RISO INTEGRALE CARNAROLI (acqua e sale)

**NOTE:**

**LA PRESENTE LISTA NON PUO' ESSERE USATA COME CERTIFICATO DI CONFORMITA' PER  
LA COMMERCIALIZZAZIONE DEI PRODOTTI  
THIS LIST CANNOT BE USED AS A CONFORMITY CERTIFICATE FOR TRADING OF SINGLE  
PRODUCTS OR BATCHES**

**IL Responsabile schema di Certificazione Agricoltura Biologica  
Organic Agriculture Certification Scheme Manager**

Dott. Agr. Giorgio Palleri